

# Kolcraft®

Universal 2 Car Seat Carrier Instruction Sheet  
Carriola Universal 2 para asientos de automóvil  
Mode d'emploi du Châssis Siège Auto Universal 2



# **WARNING**

Failure to follow these instructions could result in serious injury or death. Your child's safety depends on you. Proper Carrier usage cannot be assured unless you follow these instructions. **DO NOT USE CARRIER UNTIL YOU READ AND UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS.**

## **IMPORTANT SAFETY INFORMATION:**

### **How to Keep Your Child Safe While Using this Carrier**

- **Adult Assembly Required.**
- **AVOID SERIOUS INJURY FROM FALLING OR SLIDING OUT:**
  - This product is only to be used with certain Infant Car Seats. See list on Page 3 for compatible Infant Car Seats.
  - When using this product, infant must always be secured in the car seat with the car seat harness and car seat secured with red restraint strap.
- **DO NOT** fill basket above warning strap. Car Seat can become unstable if items in basket touch Car Seat.
- **NEVER LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED WHILE IN CARRIER.** Accidents can happen quickly while your back is turned. You must always keep your child in view while your child is in the Carrier, even when sleeping. Your child may become tangled in the Infant Car Seat or Carrier straps or pads and suffocate.
- **Always balance the weight of the Carrier evenly.** To prevent the Carrier from becoming unstable or tipping:
  - Do not allow tray to lift Infant Car Seat. Car Seat must rest on front & rear bars for proper installation.
  - Do not place parcels or hang accessory items on the Carrier, Infant Car Seat, or over the handle.
  - Do not put more than 10 lbs (5.44 kg) in the basket.
  - Do not allow children to play with or hang onto the Carrier.
- **Make Sure the Carrier is fully unfolded and securely latched before attaching your Infant Car Seat.** This prevents finger pinching and injuries caused by the Carrier collapsing.
- **Only transport infants that are within the size and weight limitations of your Infant Car Seat, as described in the instruction manual provided by the Infant Car Seat manufacturer.**
- **DO NOT** carry additional children, goods or accessories in or on this carrier except as permitted in these instructions.

- ←
- To ensure your Infant Car Seat is properly installed on the carrier, make sure it is:
    - Facing the person pushing the carrier.
    - Tightly secured to the carrier with the red restraint straps.
    - If at any time your Infant Car Seat does not secure properly to the carrier, or if you have questions about assembly or use of the carrier, **Do Not** use this product. **Call Kolcraft at 1-800-453-7673.**
  - **Always set the wheel brakes when Carrier is not moving, especially on an incline.** This prevents the Carrier from rolling away.
  - **Make sure children are clear of any moving parts** if you adjust the stroller, otherwise they may be injured.
  - **Take care when folding and unfolding to prevent finger pinching.**
  - Product may become unstable if a parcel bag, other than the one recommended by the manufacturer is used.
  - **Never use this Carrier on stairways or escalators.**
  - **DO NOT lift Carrier by bars or by secured Infant Car Seat.**
  - **This is not an exercise Carrier!** Do not use this product while running, jogging, in-line skating or participating in other athletic activities.
  - **DO NOT put child in basket.**
  - **THE FOLLOWING INFANT CAR SEATS CAN BE USED IN THIS CARRIER:**
    - Britax® Companion®
    - Cosco® Eddie Bauer® Caress
    - Evenflo® Portabout™
    - Britax® Handle with Care®
    - Cosco® Eddie Bauer® Opus® 35®
    - Graco® Safe Seat™
    - Century® Avanta™ Series
    - Cosco® First Ride DX
    - Graco® Snug Ride™ Series
    - Century® Vanté™ 5
    - Cosco® Turn-A-Bout®
    - Peg Pérego Primo Viaggio SIP
    - Combi® Connection™
    - Evenflo® Cozy Carry™
    - Safety 1st® Designer® 22™
    - Combi® Tyro™
    - Evenflo® Discovery™
    - Safety 1st® Starter™
    - Cosco® Arriva® Series
    - Evenflo® On-My-Way™
    - Cosco® Designer®

If your Infant Car Seat is not one of the models listed above, **DO NOT** use this Carrier. Other Infant Car Seat models will not attach properly to the Carrier and may result in serious injury to your child.

• **DO NOT USE THE FOLLOWING CAR SEATS IN THIS CARRIER!** This list is not inclusive:

- Baby Trend® Latch-Loc
- Century® Smart Fit™ Series
- All Gerry® Infant Car Seats
- Baby Trend® Flex-Loc
- Chicco® Key Fit
- Peg Pérego Primo Viaggio
- Britax® Baby Safe™
- Cosco® Dream Ride®
- Kolcraft® Infant Rider®
- Century® 535/580/590 Series
- Fisher Price® Stay in View™
- Kolcraft® Secura™
- Century® Assura® Series
- Evenflo® Embrace™

Baby Trend®, Britax®, Century®, Combi®, Cosco®, EvenFlo®, Graco®, Peg Pérego® and Safety 1st® are trademarks of their respective owners. They are not associated with Kolcraft Enterprises, Inc. and no approval by them is to be implied.

## Parts List



Stroller Frame



Front Wheels (2)



Rear Wheels (2)



Rear Axle



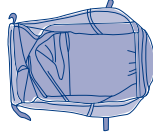
Washer (2)



Cotter Pin (2)



Hub Cap (2)



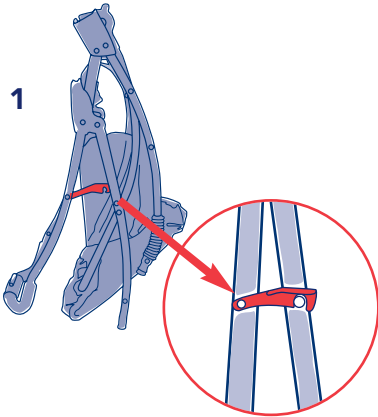
Basket



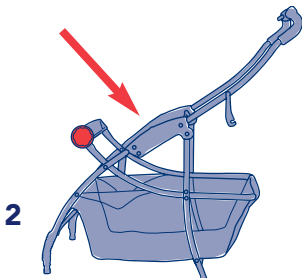
Parent Tray

## How to Assemble Your Carrier

### To Open Carrier



**1** Release locking latch.

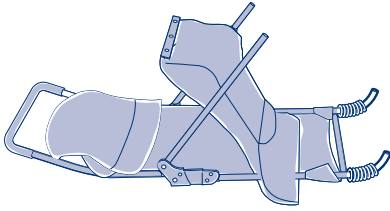


**2** Unfold as shown. Make sure both locks click into place.

**3** Press down on each lock to ensure you have carrier properly locked in position.

## To Assemble Front Wheels

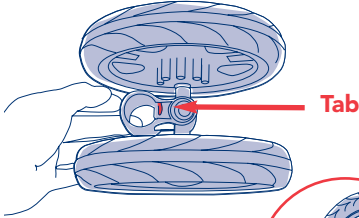
2



1 Remove any cardboard inserts or plastic ties used to protect the product during shipment.

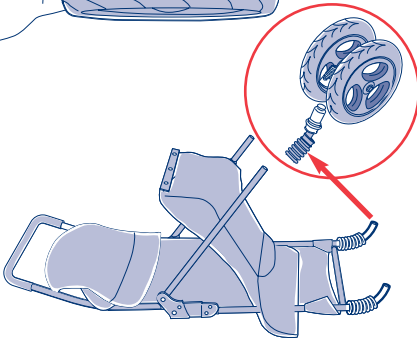
2 Turn *Carrier* over as shown.

3



3 Align front wheel assembly as shown. Tab must be facing away from pin (towards you).

4



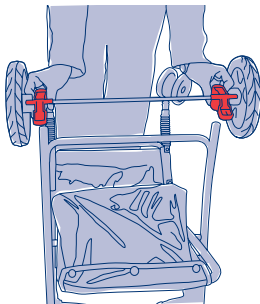
4 Push wheel assembly onto pin until it snaps into place.

5 Repeat for other wheel. Tug firmly on each wheel assembly to be sure assemblies are securely in place.

**NOTE:** To remove front wheels, pull tab and lift wheel off.

## To Assemble Rear Wheels

1

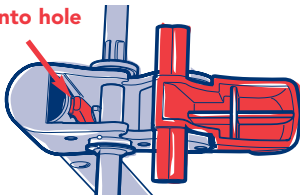


1 Position complete rear axle assembly with brakes as shown, with brake levers pointing towards *Carrier* handle.

2 Push both brake assemblies onto rear leg tubes at the same time.

Tab locks into hole

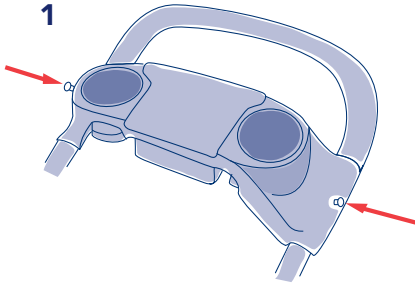
3



3 Make sure plastic tabs on brake assemblies lock into holes on rear legs as shown.

4 Line up tabs in each of the hub caps with slots in the wheel, snap hub caps into place.

## To Attach Parent Tray



### **!** WARNING

Do not place more than 3 lbs. (1.36 kg) in this tray to avoid tipping!  
Do not place hot liquids in this tray.  
Hot liquids can burn your child.

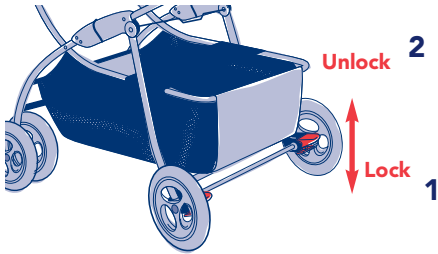
- 1** To assemble parent tray. Align tray holes with posts near handle and snap on.
- 2** To remove parent tray, pull each side up and out.

# How to Properly Use Your New Carrier

## To Operate Brakes

### **!WARNING**

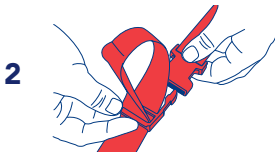
DO NOT fill basket above warning strap. Infant Car Seat can become unstable if items in basket touch Infant Car Seat. Maximum basket weight 10 lbs. (5.44 kg)



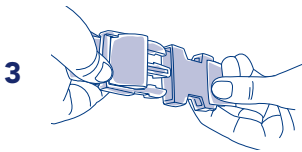
**1** Push levers on both wheel assemblies down to lock.

**2** Pull levers up to unlock.

## To Secure Infant Car Seat



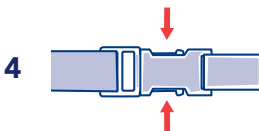
**1** Lock both foot brakes to keep stroller from rolling.



**2** To fasten car seat restraint belts - open up loop of the restraint belt. Adjust belt until the buckles almost touch.



**3** Pull end tab of restraint belt to set. Push buckles together to secure.

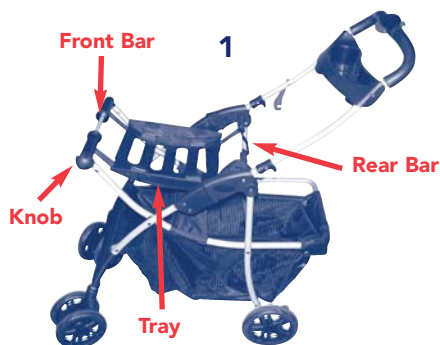


**4** To unsnap Restraint Belt - press tabs.

## To secure your Britax® Handle with Care® Infant Car Seat

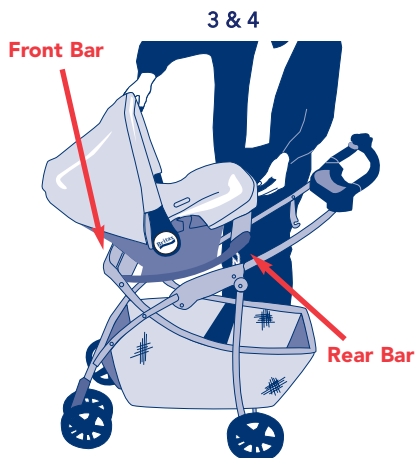
### **!WARNING**

- When using this product, to avoid serious injury from falling or sliding out, infant must always be secured in the Infant Car Seat with the Car Seat harness. Refer to Infant Car Seat Instructions for proper adjustment.
- Do not allow tray to lift car seat. Car Seat must rest on front & rear bars for proper installation. Failure to follow these instructions could result in serious injury.



- 1** Adjust tray to its lowest position. To adjust, pull knob out and twist.

- 2** With one hand, grasp the Infant Car Seat handle (in its upright, carrying position). With your other hand, grasp Infant Car Seat near baby's feet. Gently position the Infant Car Seat above *Carrier* so the baby faces the handle.

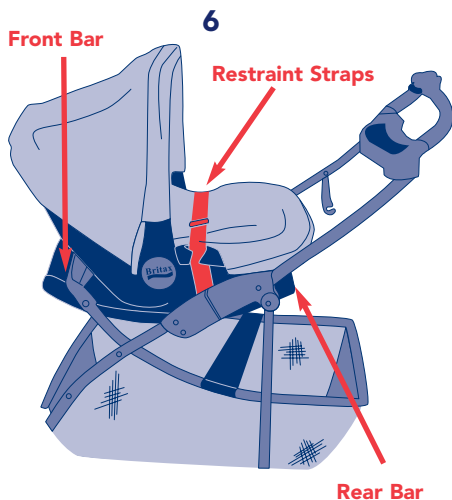


- 3** Place rear rocker of the Infant Car Seat underneath the front bar as shown.

- 4** Gently place front portion of Infant Car Seat Rocker underneath the rear bar.

- 5** Raise tray until it touches the bottom of the car seat. Do not allow tray to lift Car Seat.





- 6 Secure Car Seat to *Carrier* by feeding Restraint Straps through Infant Car Seat belt slots and buckle. Tighten Restraint Straps.

**NOTE:** Your Infant Car Seat may have a level indicator. It is not necessary for use with this carrier and the indicator may fall outside the recommended area. The level indicator is for use while the Infant Car Seat is in an automobile.

- 7 Make sure Infant Car Seat is secure. Test Infant Car Seat installation by moving it in all directions to ensure a tight fit to *Carrier*.

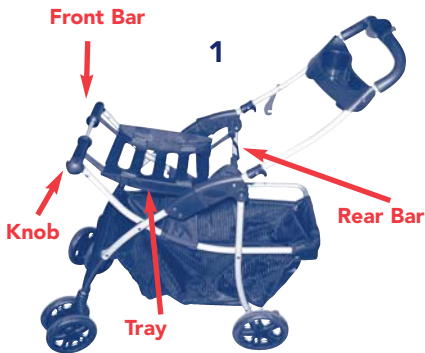
### TO REMOVE CAR SEAT

- 8 Unbuckle Restraint Straps and remove them from Car Seat belt slots.
- 9 With one hand grasp the Infant Car Seat handle (in its upright, carrying position).
- 10 With your other hand, grasp Infant Car Seat near baby's feet. Gently pull up on the front portion of Infant Car Seat and remove.

## To Secure All Other Acceptable Infant Car Seats

### **!WARNING**

- When using this product, to avoid serious injury from falling or sliding out, infant must always be secured in the Infant Car Seat with the Car Seat harness. Refer to Infant Car Seat Instructions for proper adjustment.
- Do not allow tray to lift car seat. Car Seat must rest on front & rear bars for proper installation. Failure to follow these instructions could result in serious injury.



- 1** Adjust tray to its lowest position. To adjust, pull knob out and twist.

- 2** With one hand, grasp the Infant Car Seat handle (in its upright, carrying position). With your other hand, grasp Infant Car Seat near baby's feet. Gently position the Infant Car Seat above *Carrier* so the baby faces the handle.



- 3** Lower the Infant Car Seat between the front & rear bars.

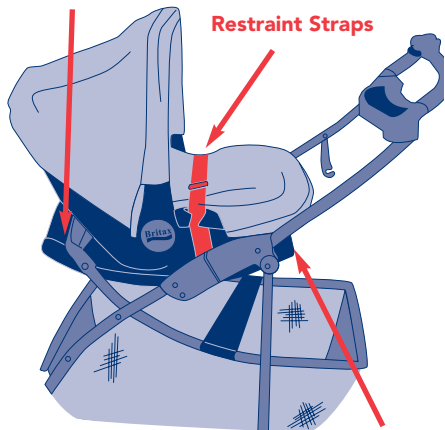
- 4** Raise tray until it touches the bottom of the car seat. Do not allow tray to lift Car Seat.



Front Bar

5

Restraint Straps



Rear Bar

- 5 Secure Car Seat to *Carrier* by feeding Restraint Straps through Infant Car Seat belt slots and buckle. Tighten Restraint Straps.

**NOTE:** Shopping cart lever will not lock onto the carrier. To secure infant car seat to carrier, use restraint straps.

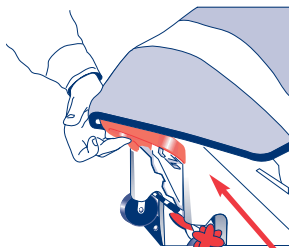
**Special Instructions** for Car Seats without belt slots: Secure Infant Car Seat to *Carrier* by bringing Restraint Straps over the sides of the seat near the base of the seat handle and buckle them together. Tighten Restraint Straps.

- 6 Make sure Infant Car Seat is secure. Test Infant Car Seat installation by moving it in all directions to ensure a tight fit to *Carrier*.

**NOTE:** Your Infant Car Seat may have a level indicator. It is not necessary for use with this carrier and the indicator may fall outside the recommended area. The level indicator is for use while the Infant Car Seat is in an automobile.

### TO REMOVE CAR SEAT

- 7 Unbuckle Restraint Straps and remove them from Car Seat belt slots.
- 8 With one hand grasp the Infant Car Seat carry handle (in its upright, carrying position).
- 9 With your other hand, grasp Infant Car Seat near baby's feet. Gently pull up on the front portion of Infant Car Seat and remove.



**Note:** Shopping Cart Lever

**NOTE:** Some Infant Car Seats *may* lock on, but not on all car seats. With your other hand, press back shopping cart lever on Adjustment Bar.

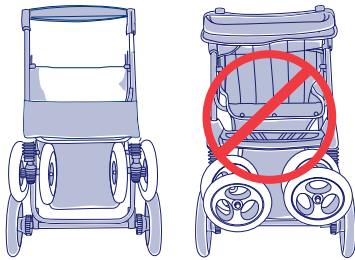
## To Fold Carrier



**1** Lock brakes.

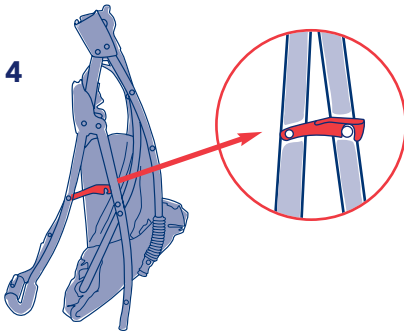
**2** Push red button with thumb, then press red lever under handle.

**NOTE:** If 1-hand fold feature does not operate properly, pull up latches on frame to fold.



**3** Fold Carrier.

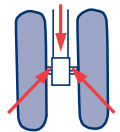
**NOTE:** Fold Carrier so wheels straddle frame. DO NOT allow wheels to press against frame as this may damage tires.



**4** Engage locking latch.

## Care & Maintenance

- To keep your stroller running smoothly and avoid squeaking wheels use a silicon or graphite based lubricant. It is important to get it into the axle and the wheel assembly.
- Clean metal parts with a damp cloth and wipe dry.
- Clean woven fabric or vinyl parts with mild soap and water solution.
- Dry wet stroller with a soft cloth to prevent rusting.
- When storing stroller, never stack other items on top of it; this may damage the stroller.
- Periodically check for worn parts, loose screws, torn materials or stitching.
- Replace any damaged parts immediately.



## Limited Warranty

Kolcraft® warrants this product to be free of defects in materials and workmanship, as follows: For a period of ONE YEAR from the date of purchase, Kolcraft will repair or replace, at its option, the defective product. If you have a problem or are not satisfied with this product, please contact the Consumer Service Department at Kolcraft.

REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER. KOLCRAFT SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT, EXCEPT TO THE EXTENT REQUIRED BY APPLICABLE LAW. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow the exclusion or limitation of warranties set forth above, so the above exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. We sincerely thank you for your purchase of this Kolcraft product.

To obtain warranty service, please call Kolcraft's Consumer Service Department at 1-800-453-7673 in U.S. and Canada, 1-910-944-9345 outside U.S. and Canada or contact us via email at [customerservice@kolcraft.com](mailto:customerservice@kolcraft.com)

If the product is returned to Kolcraft's Consumer Service Department for repair or replacement, it must be shipped prepaid and adequately insured.

For further information visit [www.kolcraft.com](http://www.kolcraft.com)

**Recall WEBSITE:** HELP KEEP YOUR CHILD SAFE. Check [www.recall.gov](http://www.recall.gov) to see if any products you use with your child or any of your child's toys have been recalled.

## Personal Record Card

Once in a while, we are less than perfect and one of our products reaches a customer with a problem. In most cases, we can solve your problem with replacement parts. Please contact us before you return one of our products to the store. Once a product is returned, it cannot be resold. The materials and the energy used to make it are wasted.

Please fill in the information in the space provided and attach a copy of your purchase receipt. You will need this information to obtain warranty service.

You can find the Model Number and Date of Manufacture on a sticker located on the rear stroller leg, or sewn on the back of the seat.

### Please direct any comments, questions or replacement part requests to:

Kolcraft® Enterprises, Inc. Consumer Service Department  
10832 NC Highway 211 East  
Aberdeen, NC 28315

1-800-453-7673 in U.S. & Canada, 1-910-944-9345 outside U.S. & Canada  
Eastern Standard Time, 8 am-6:45 pm Monday - Thursday, 8 am-3:30 pm Friday

fax: 910-944-3536

e-mail: [customerservice@kolcraft.com](mailto:customerservice@kolcraft.com)

Model / Style Number: \_\_\_\_\_

Date of Manufacture: \_\_\_\_\_

Date of Purchase: \_\_\_\_\_

Turn to page 39 to see a list of replacement parts


# ADVERTENCIA

El no cumplir con las instrucciones y las advertencias podría causar lesiones graves y hasta la muerte. La seguridad de sus hijos depende de usted. No puede asegurarse un uso apropiado del porta asientos a menos que usted siga estas instrucciones. **NO USE EL PORTA ASIENTOS HASTA QUE HAYA LEIDO Y ENTENDIDO ESTAS INSTRUCCIONES.**

## INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD:

### Cómo mantener a su hijo seguro mientras utiliza éste porta asientos

- **Ensamblado por un adulto es necesario.**
- **EVITE DAÑOS SERIOS CAUSADOS POR CAÍDAS O AL DESLIZARSE DEL ASIENTO.**
  - Este producto es para ser usado solamente con ciertos asientos infantiles. Vea la lista de los Asientos de Automóvil para Niños compatibles abajo.
  - Para usar este producto el niño debe encontrarse asegurado en el asiento en todo momento y el asiento de automóvil para niños debe de estar asegurado con las correas rojas.
- **NO llene la canasta sobre la cinta de advertencia.** El asiento puede volverse inestable si la canasta entra en contacto con el asiento del carro.
- **NUNCA DEJE A SU NIÑO SOLO EN EL PORTA ASIENTOS.** Pueden ocurrir accidentes repentinamente mientras usted se encuentra de espaldas. Debe mantener a su niño siempre a la vista mientras esté en el porta asientos, aunque él esté durmiendo. Su niño pudiera quedar atrapado entre las correas o sofocarse con los colchoncitos.
- **Siempre distribuya el peso del porta asientos.** Para evitar que el porta asientos se vuelva inestable o se vuelque:
  - No permita que la charola eleve el asiento de automóvil para el niño. El asiento para automóvil debe descansar en las barras frontal y trasera para que la instalación sea la apropiada.
  - No ponga objetos o cuelgue accesorios del porta asientos, el asiento infantil o el mango.
  - No ponga objetos que pesen más de 5,44 kg (10 lbs) en la canasta.
  - No permita que los niños jueguen con el porta asientos o se cuelguen de ella.
- **Asegure que el porta asientos esta desplegado y fijo antes de asegurar su asiento infantil.** Esto evitará daños a los dedos y heridas causadas por un plegamiento inesperado.
- **Transporte únicamente niños del tamaño y peso límite especificados en su asiento infantil, como se describe en el manual de instrucciones de su fabricante.**
- **NO acaree más niños, productos o accesorios de los permitidos en las instrucciones de este porta asientos.**

- 
- Para asegurarse que el asiento Infantil de auto este bien instalado en el porta asiento asegure que:
    - Se encuentre de frente a la persona empujando el porta asientos.
    - Este apretado asegurado a el porta asientos con los cinturones rojos de seguridad.
    - Si su porta asientos infantil no se encuentra bien asegurado a la base o si tiene alguna duda sobre el ensamblaje o uso del porta asientos, **NÓ USE ESTE PRODUCTO**. Llame a Kolcraft al 1-800-453-7673.
  - **Siempre ponga el freno de las ruedas cuando el porta asientos no esté en movimiento, especialmente cuando esté en una superficie inclinada.** Esto evitará que el porta asientos ruede accidentalmente.
  - Si necesitara ajustar la carriola, asegúrese de que los niños no estén en contacto con las piezas móviles, de lo contrario podrían lesionarse.
  - **Tome cuidado cuando este doblando o desdoblando para prevenir pellizcos a los dedos.**
  - El producto puede hacerse inestable si una bolsa de paquete, otra de la que es recomendada por el fabricante es usada.
  - **Nunca utilice este producto en escaleras o escaleras automáticas.**
  - **No levante el porta asientos por las barras o por el asiento infantil.**
  - **¡Este producto no está diseñado para hacer ejercicio!** No utilice este producto para correr, trotar, patinar o participar en otras actividades atléticas!
  - **No ponga su niño en la canasta.**
  - **LOS SIGUIENTES ASIENTOS DE AUTOMÓVIL PUEDEN SER USADOS EN ESTE PORTA ASIENTOS:**

- |                            |                                |                               |
|----------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| •Britax® Companion®        | •Cosco® Eddie Bauer® Caresse   | •Evenflo® Portabout™          |
| •Britax® Handle with Care® | •Cosco® Eddie Bauer® Opus® 35® | •Graco® Safe Seat™            |
| •Century® Avanta™ Series   | •Cosco® First Ride DX          | •Graco® Snug Ride™ Series     |
| •Century® Vanté™ 5         | •Cosco® Turn-A-Bout®           | •Peg Pérego Primo Viaggio SIP |
| •Combi® Connection™        | •Evenflo® Cozy Carry™          | •Safety 1st® Designer® 22™    |
| •Combi® Tyro™              | •Evenflo® Discovery™           | •Safety 1st® Starter™         |
| •Cosco® Arriva® Series     | •Evenflo® On-My-Way™           |                               |
| •Cosco® Designer®          |                                |                               |

**Si su asiento infantil no es ninguno de los modelos anteriores, no use este porta asientos. Otros modelos no se ajustarán apropiadamente al porta asientos y puede causar lesiones serias a su niño.**

**• NÓ USE LOS SIGUIENTES MODELOS DE ASIENTOS INFANTILES EN EL PORTA ASIENTOS. Esta lista no es exclusiva ni esta completa.**

- |                              |                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| •Baby Trend® Latch-Loc       | •Century® Smart Fit™ Series  | •All Gerry® Infant Car Seats |
| •Baby Trend® Flex-Loc        | •Chicco® Key Fit             | •Peg Pérego Primo Viaggio    |
| •Britax® Baby Safe™          | •Cosco® Dream Ride®          | •Kolcraft® Infant Rider®     |
| •Century® 535/580/590 Series | •Fisher Price® Stay in View™ | •Kolcraft® Secura™           |
| •Century® Assura® Series     | •Evenflo® Embrace™           |                              |

Baby Trend®, Britax®, Century®, Combi®, Cosco®, EvenFlo®, Graco®, Peg Perego® y Safety 1st® son marcas registradas de sus respectivos dueños. No están asociados con Kolcraft Enterprises, Inc. y no existe ninguna aprobación implícita.

## Lista de partes



Estructura de la  
carriola



Ruedas delanteras (2)



Ruedas traseras (2)



Eje trasero



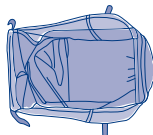
Arandela (2)



Pasador (2)



Tapón del cubo (2)



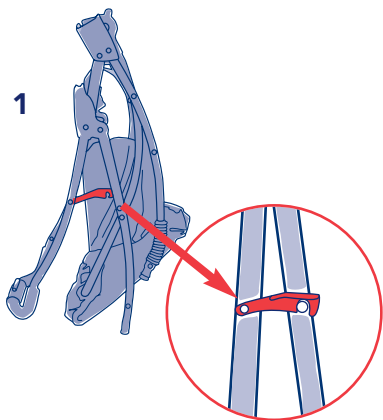
Canasta



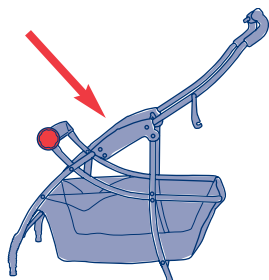
Bandeja para  
adultos

## Cómo ensamblar su el porta asientos

### Para desplegar el porta asientos



**1** Suelta el seguro

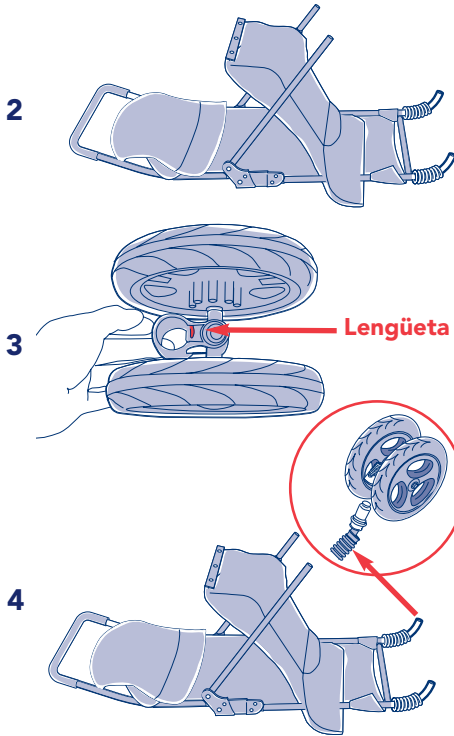


**2** Despliegue el porta asientos como se indica. Cerciérese de que ambos seguros entren en su sitio.

**3** Presione cada seguro hacia abajo para asegurar que el porta asientos esté en posición fija.



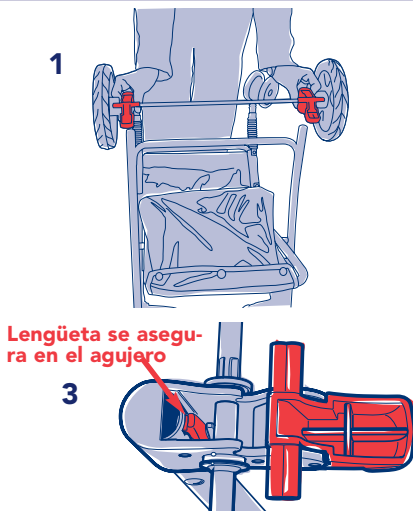
## Para ensamblar las ruedas delanteras



- 1 Remueva cualquier inserción de cartón o plástico para proteger el producto durante el envío.
- 2 Coloque el porta asientos orientado como se muestra en el dibujo.
- 3 Alinée la unidad de las ruedas delanteras como se muestra en el dibujo. La lengüeta debe estar orientado en dirección opuesta al pasador (hacia usted).
- 4 Presione la unidad de las ruedas contra el pasador hasta que quede bien ajustada en su lugar.
- 5 Repita la operación con las otras ruedas. Jale firmemente de cada una de las unidades de ruedas para asegurarse de que estén bien ajustadas y en su lugar.

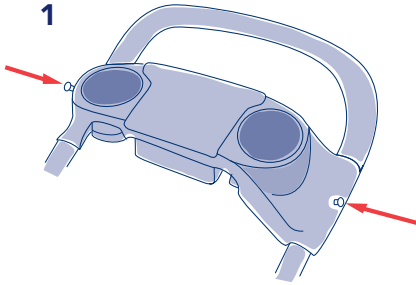
**NOTA:** Para quitar las ruedas delanteras, presione las lengüetas y sáquelas.

## Para ensamblar las ruedas traseras



- 1 Coloque el armazón del eje trasero completo con los frenos como se muestra y con las palancas de freno hacia el mango del porta asiento.
- 2 Inserte ambas unidades de freno en los tubos de las patas traseras simultáneamente.
- 3 Asegúrese de que las lengüetas plásticas de las unidades de freno queden aseguradas en los agujeros de las patas traseras, como se muestra en el dibujo.
- 4 Alinée las lengüetas de cada uno de los tapones protectores con las ranuras de la rueda y presione hasta que queden bien asegurados.

## Para instalar la bandeja para adultos



### **! ADVERTENCIA**

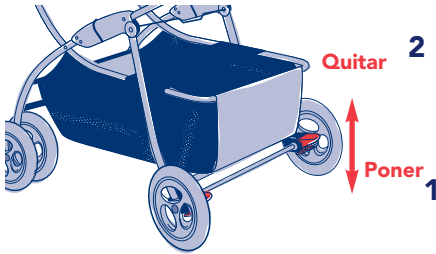
No ponga más de 1,36 kg (3 libras) de peso en esta bandeja para evitar volcaduras. No coloque líquidos calientes en esta bandeja. Líquidos calientes pueden quemar a su niño.

**1** Para ensamblar la bandeja para adultos. Alinee los hoyos de la bandeja con los postes del mango y asegúrela.

**2** Para remover la bandeja para adultos, jale de cada lado, hacia arriba y hacia afuera.

## Cómo usar su nuevo porta asientos

### Para usar los frenos

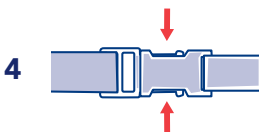
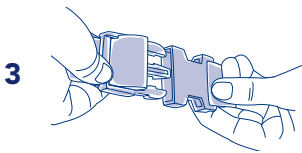
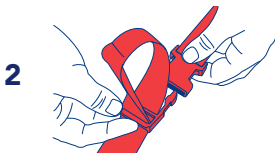


## ⚠️ ADVERTENCIA

No llene la canasta más arriba de la correa. El asiento puede volverse inestable si los artículos que se encuentran dentro de la canasta tocan el asiento infantil. El peso máximo que puede cargar la canasta son 5,44 kg (10 libras.)

- 1** Empuje hacia abajo las palancas en ambos ensamblajes de ruedas para asegurarlas.
- 2** Jale las palancas hacia arriba para quitarles el seguro.

### Para asegurar el asiento infantil

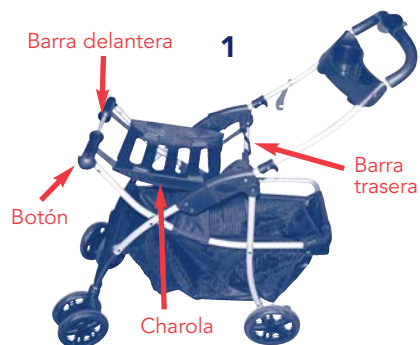


- 1** Asegure los dos frenos de pie para evitar que la carriola ruede.
- 2** Para abrochar los cinturones del asiento de auto, abrá el lazo del cinturón de ajuste. Ajuste el cinturón hasta que las hebillas casi se toquen.
- 3** Jale el extremo del cinturón para ajustarlo. Abroche las hebillas para asegurarlas.
- 4** Para desabrochar la hebilla del cinturón del asiento, presione las lengüetas.

## ! ADVERTENCIA

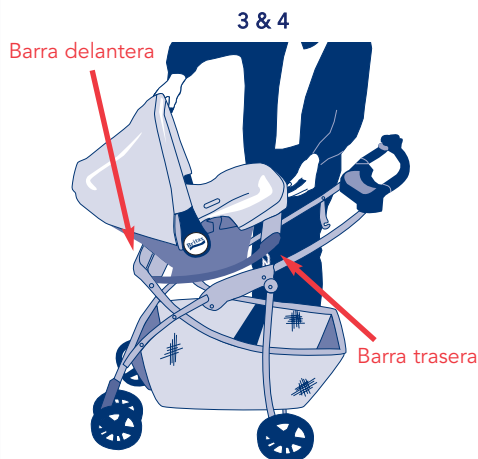
• Al usar este producto, evite daños serios causados por caídas o al deslizarse del asiento. El niño debe estar asegurado en el asiento. Use siempre el cinturón. Consulte las instrucciones del asiento de bebé para auto para ajustarlo adecuadamente.

• No permita que la charola eleve el asiento. El asiento para automóvil debe descansar en las barras frontal y trasera para que la instalación sea la apropiada. No seguir estas instrucciones puede producir heridas graves.



**1** Ajuste la charola a su posición más baja. Para ajustar, jale el botón y gírelo.

**2** Con una mano agarre el mango del asiento infantil (en su posición vertical de acarreo). Con la otra mano, agarre el asiento infantil cerca de los pies. Ponga el asiento cuidadosamente sobre el porta asiento con la cara del niño hacia el mango.



**3** Ponga la parte trasera del mecedor del asiento por debajo de la barra delantera, como se muestra.

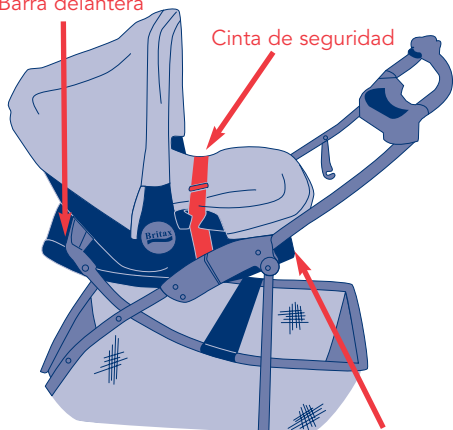
**4** Coloque con cuidado la parte delantera del mecedor del asiento infantil debajo de la barra trasera.

**5** Eleve la charola hasta que toque el fondo del asiento. No permita que la charola eleve el asiento infantil.

Barra delantera

6

Cinta de seguridad



Barra trasera

- 6 Asegure el asiento infantil al porta asiento pasando las cintas de seguridad por las ranuras del cinturón del asiento infantil y abróchelas. Apriete las cintas.

**NOTA:** Puede que el asiento de bebé para el auto tenga un indicador de nivel. No es necesario usarlo con este porta asientos y el indicador puede quedar fuera de la zona recomendada. El indicador de nivel es para usar mientras el asiento infantil esté en el automóvil.

- 7 Asegúrese de que el asiento de bebé para el auto esté bien sujetado. Compruebe la instalación del asiento infantil moviéndolo en toda dirección para asegurar que esté fijo en el porta asientos.

#### **PARA REMOVER EL ASIENTO INFANTIL**

- 8 Desabroche las cintas de seguridad y sáquelas de las ranuras del cinturón del asiento infantil.
- 9 Con una mano agarre el mango del asiento infantil (en su posición vertical de acarreo).
- 10 Con su otra mano agarre el asiento infantil cerca de los pies. Jale hacia arriba con cuidado por la parte delantera del asiento infantil y quítelo.

## ⚠️ ADVERTENCIA

• Al usar este producto, evite daños serios causados por caídas o al deslizarse del asiento. El niño debe estar asegurado en el asiento. Use siempre el cinturón. Consulte las instrucciones del asiento de bebé para auto para ajustarlo adecuadamente.

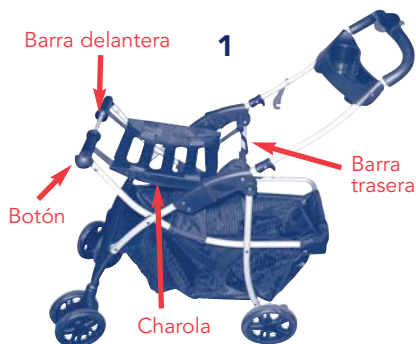
• No permita que la charola eleve el asiento. El asiento para automóvil debe descansar en las barras frontal y trasera para que la instalación sea la apropiada. No seguir estas instrucciones puede producir heridas graves.

**1** Ajuste la charola a su posición más baja. Para ajustarla, jale el botón y gírelo.

**2** Con una mano agarre el mango del asiento infantil (en su posición vertical de acarreo). Con la otra mano, agarre el asiento infantil cerca de los pies. Ponga el asiento cuidadosamente sobre el porta asiento con la cara del niño hacia el mango.

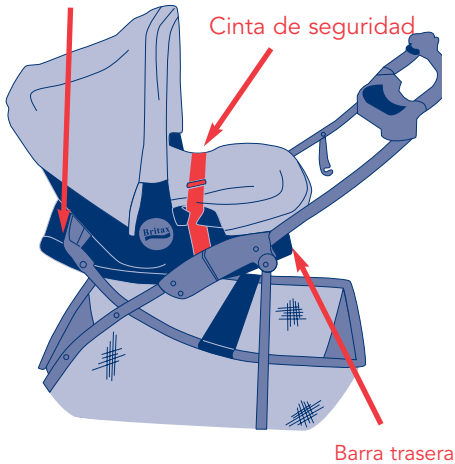
**3** Baje el asiento infantil entre la barra delantera y la barra trasera.

**4** Eleve la charola hasta que toque el fondo del asiento. No permita que la bandeja eleve el asiento.



Barra delantera

5



Cinta de seguridad

Barra trasera

- 5** Asegure el asiento infantil al porta asiento pasando las cintas de seguridad por las ranuras del cinturón del asiento infantil y abróchelas. Apriete las cintas.

**NOTA:** La palanca del carrito de la compra no se asegura al porta asiento. Para asegurar el asiento al porta asiento, utilice las cintas de seguridad.

**Instrucciones Especiales** Para asientos de automóvil sin ranuras para el cinturón. Asegure el asiento al porta asiento, llevando las cintas de seguridad sobre los lados del asiento cerca de la base del asa del asiento y engánchelas. Ajuste las cintas de seguridad.

- 6** Asegúrese de que el asiento de bebé para el auto esté bien sujetado. Compruebe la instalación del asiento infantil moviéndolo en toda dirección para asegurar que esté fijo en el porta asientos.

**NOTA:** Puede que el asiento de bebé para el auto tenga un indicador de nivel. No es necesario usar el indicador pues puede quedar fuera de la zona recomendada. El indicador de nivel es para usarlo mientras el asiento de bebé para el auto esté en un automóvil.

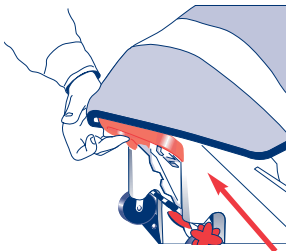
### PARA REMOVER EL ASIENTO INFANTIL

- 7** Desabroche las cintas de seguridad y sáquelas de las ranuras del cinturón del asiento infantil.

- 8** Con una mano agarre el mango del asiento infantil (en su posición vertical de acarreo).

- 9** Con su otra mano, agurre el asiento infantil cerca de los pies del bebé. Suavemente jale hacia arriba en la porción delantera de el asiento infantil y saque.

**NOTA:** Algunos asientos pueden encajarse, pero no todo los asientos infantiles. Con la otra mano, presione la palanca para el carro de compras en la parte trasera del asiento infantil.



Nota: Palanca para el carro de compras

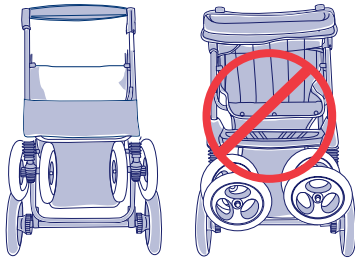
## Para plegar el porta asiento



**1** Asegure los frenos.

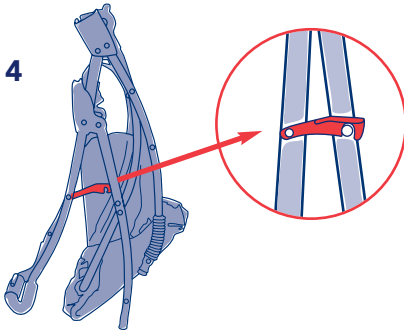
**2** Oprima el botón rojo con el dedo pulgar, y luego presione la palanca roja en el mango.

**NOTA:** Si el mecanismo para plegar el asiento portátil con una sola mano no funciona adecuadamente, jale hacia arriba los pestillos en el marco para plegarla.



**3** Pliegue el porta asiento.

**NOTA:** Pliegue el porta asientos de manera que las ruedas calcen por encima del marco. **NO** permita que las ruedas hagan presión contra el marco, ya que esto podría dañarlas.

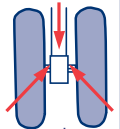


**4**

**4** Ponga el seguro.

## Cuidado & Mantenimiento

- Utilice un lubricante ligero con silicona o grafito para que su carriola se deslice suavemente y para evitar que las ruedas rechinen. Es importante el aceitar eje y las ruedas.
- Limpie las partes de metal con un trapo húmedo y luego séquelas.
- Limpie la tela tejida o las partes de vinilo con jabón suave y agua.
- Seque la carriola con un trapo suave cuando se haya mojado para evitar de que se oxide.
- Cuando guarde la carriola, nunca ponga otros objetos encima de ella, ya que esto podría dañarla.
- Revise periódicamente para ver si tiene partes gastadas, tornillos flojos, materiales rotos o partes descosidas.
- Cambie inmediatamente cualquier parte dañada.





## Garantía limitada

Kolcraft® garantiza que este producto estará libre de defectos en materiales y fabricación de la siguiente manera: Por un período de UN AÑO después de la fecha de compra, Kolcraft reparará o reemplazará, a su opción, el producto defectuoso. Si usted tiene un problema o no está satisfecho con este producto, por favor diríjase al Departamento de Servicio al Consumidor de Kolcraft.

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO SEGÚN SE DISPONE EN ESTA GARANTÍA ES EL REMEDIO EXCLUSIVO DE CONSUMIDOR. KOLCRAFT NO SE HARÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O EMERGENTE POR VIOLACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA DE ESTE PRODUCTO, SALVO EN LA MEDIDA REQUERIDA POR LA LEY APLICABLE. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR DE ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA EN DURACIÓN AL TÉRMINO DE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de garantías según se dispone anteriormente, de manera que es posible que las antedichas exclusiones no sean aplicables a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que también disponga de otros derechos, los cuales pueden variar de un estado a otro. Le agradecemos sinceramente por haber comprado este producto Kolcraft.

Para obtener servicio de garantía, llame al Departamento de Servicio al Consumidor de Kolcraft al 1-800-453-7673 en Estados Unidos y Canadá; fuera de Estados Unidos y Canadá: 1-910-944-9345 o envíenos un mensaje por correo electrónico a [customerservice@kolcraft.com](mailto:customerservice@kolcraft.com).

Si el producto se devuelve al Departamento de Servicio al Consumidor de Kolcraft para ser arreglado o reemplazado, debe mandarse con el flete pagado y debidamente asegurado.

Para mayor información visítenos en [www.kolcraft.com](http://www.kolcraft.com)

**SITIO DE WEB DE HACER VOLVER:** MANTENGA A SU HIJO SEGURO. Compruebe [www.recall.gov](http://www.recall.gov) para ver si cualquiera de los productos que utiliza con su hijo o cualquiera de sus juguetes han sido retirados.

## Tarjeta de registro personal

Ocasionalmente no logramos la perfección y uno de nuestros productos presenta algún problema al llegar al cliente. En la mayor parte de los casos podemos resolver el problema con piezas de reemplazo. Sírvase ponerse en contacto con nosotros antes de devolver uno de nuestros productos a la tienda. Una vez que se devuelve un producto, no se puede volver a vender. Se desperdician los materiales y la energía que se usó en su fabricación.

Por favor escriba la información en el espacio provisto y adjunte una copia de su recibo de compra. Usted necesitará esta información para obtener los servicios incluidos en la garantía.

Usted puede encontrar el número del modelo y la fecha de fabricación en una etiqueta situada en la parte trasera de la pata de la carriola o cocido en la parte posterior del asiento.

### Favor de remitir cualquier comentario, preguntas o pedidos de piezas de respuesta a:

Kolcraft® Enterprises, Inc. Consumer Service Department  
10832 NC Highway 211East

1-800-453-7673 en los Estados Unidos y en Canadá, 1-910-944-9345 fuera de los Estados Unidos y Canadá tiempo estándar del este, 8 am-6:45 pm Lunes - Jueves, 8 am-3:30 pm Viernes

**fax:** 910-944-3536

**correo electrónico:** [customerservice@kolcraft.com](mailto:customerservice@kolcraft.com)

Número de Modelo/Estilo: \_\_\_\_\_

Fecha de fabricación: \_\_\_\_\_

Fecha de compra: \_\_\_\_\_

**Diríjase a la página 39 para ver una lista de piezas de repuesto**

## MISE EN GARDE

Manquer de suivre ces instructions peut entraîner de sérieuses blessures ou un décès. La sécurité de votre enfant dépend de vous. Suivez ces instructions afin d'utiliser le châssis convenablement. **N'UTILISER LE CHÂSSIS QU'APRÈS AVOIR LU ET COMPRIS CES INSTRUCTIONS.**

### INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ:

#### Comment garantir la sécurité de votre enfant avec ce châssis

- **Doit être assemblé par un adulte.**
- **ÉVITEZ QUE L'ENFANT NE TOMBE OU NE GLISSE DU SIÈGE ET NE SE BLESSE GRIÈVEMENT:**
  - Ce produit ne doit être utilisé qu'avec certains sièges auto bébé. Voir ci-dessous liste des sièges compatibles.
  - Quand vous utilisez ce produit, l'enfant doit toujours être attaché au moyen du harnais de sécurité, et le siège auto bébé doit être attaché par les sangles de sécurité rouges.
- **NE PAS** remplir le panier au-dessus de la sangle de sécurité. Le siège auto peut se déstabiliser si le contenu du panier touche le siège auto.
- **NE JAMAIS LAISSER VOTRE ENFANT SANS SURVEILLANCE TANT QU'IL EST DANS LE CHÂSSIS.** Les accidents peuvent vite arriver lorsque vous avez le dos tourné, Vous devez toujours garder l'enfant sous les yeux pendant qu'il ou elle est dans le châssis, même pendant qu'il ou elle dort. Votre enfant peut s'emmêler avec les sangles ou les protections du siège auto bébé ou du châssis et s'étouffer.
- **Toujours équilibrer également le poids du châssis.** Pour prévenir un déséquilibre ou basculement:
  - Ne laissez pas le plateau soulever le siège auto bébé. Pour une installation adéquate, le siège auto bébé doit reposer directement sur les barres avant et arrière.
  - Ne pas placer de paquets sur le châssis, le siège auto ou la poignée, ni suspendre d'accessoires.
  - Ne pas placer plus de 5,44 kg (10 livres) dans le panier.
  - Ne pas laisser les enfants jouer avec le châssis ni s'y suspendre.
- **S'assurer que le châssis est bien déplié et bien assuré avant d'attacher le siège auto.** Ceci permet d'éviter de se coincer les doigts et de se blesser si le châssis se replie.
- **Ne transporter que des nouveaux-nés ne dépassant pas les limites de taille et de poids du siège auto bébé, ainsi que décrit dans le manuel d'instructions du fabricant du siège.**
- **NE PAS transporter d'autres enfants, paquets ou accessoires dans ou sur ce châssis sauf selon instructions.**
- Cet article peut se déstabiliser en cas d'utilisation d'un sac autre que celui recommandé par le fabricant.

- ←
- Pour vous assurer que votre siège auto bébé est correctement installé sur le châssis, vérifiez qu'il est :
    - Face à la personne qui pousse le châssis.
    - Fermement attaché au châssis par les sangles de sécurité rouges.
    - S'il arrive que le siège auto ne soit pas correctement fixé au châssis, ou en cas de questions sur le montage ou l'utilisation de ce châssis, NE PAS utiliser ce produit. Appeler Kolcraft au 1-800-453-7673.
  - **Toujours utiliser les freins lorsque le châssis n'est pas en mouvement, surtout sur une pente.** Cela permet d'éviter que le châssis ne roule et ne vous échappe des mains.
  - **Veillez à tenir les enfants éloignés de toute pièce mobile** quand vous réglez une poussette, afin d'éviter qu'ils ne se blessent.
  - **Pour éviter que l'enfant ne se coince les doigts, faire attention au moment de déplier ou de plier la poussette.**
  - Cet article peut se déstabiliser en cas d'utilisation d'un sac autre que celui recommandé par le fabricant.
  - **Ne jamais utiliser le châssis dans des escaliers ou des escalators.**
  - **NE PAS soulever le châssis par les barres ou par le siège auto nouveau-né une fois attaché.**
  - **Ceci n'est pas un châssis pour faire de l'exercice!** Ne pas utiliser ce produit pour courir, faire du jogging, du patin en ligne ou pour participer à des activités sportives.

• **Ne mettez pas l'enfant dans un panier.**

• **LES SIÈGES AUTO SUIVANTS PEUVENT ÊTRE UTILISÉS SUR CE CHÂSSIS:**

- |                            |                             |                               |
|----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| •Britax® Companion®        | •Cosco® Eddie Bauer® Caress | •Evenflo® Portabout™          |
| •Britax® Handle with Care® | •Cosco® Eddie Bauer®        | •Graco® Safe Seat™            |
| •Century® Avanta™ Series   | Opus® 35®                   | •Graco® Snug Ride™ Series     |
| •Century® Vanté™ 5         | •Cosco® First Ride DX       | •Peg Pérego Primo Viaggio SIP |
| •Combi® Connection™        | •Cosco® Turn-A-Bout®        | •Safety 1st® Designer® 22™    |
| •Combi® Tyro™              | •Evenflo® Cozy Carry™       | •Safety 1st® Starter™         |
| •Cosco® Arriva® Series     | •Evenflo® Discovery™        |                               |
| •Cosco® Designer®          | •Evenflo® On-My-Way™        |                               |

**Si votre siège auto nouveau-né n'est pas un des modèles recensés ci-dessus, NE PAS utiliser ce châssis. D'autres sièges auto nouveau-né ne se fixeront pas correctement au châssis et pourront entraîner des blessures graves pour votre enfant.**

• **NE PAS UTILISER LES SIÈGES AUTO SUIVANTS SUR CE CHÂSSIS!**

Cette liste n'est pas exhaustive :

- |                              |                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| •Baby Trend® Latch-Loc       | •Century® Smart Fit™ Series  | •All Gerry® Infant Car Seats |
| •Baby Trend® Flex-Loc        | •Chicco® Key Fit             | •Peg Pérego Primo Viaggio    |
| •Britax® Baby Safe™          | •Cosco® Dream Ride®          | •Kolcraft® Infant Rider®     |
| •Century® 535/580/590 Series | •Fisher Price® Stay in View™ | •Kolcraft® Secura™           |
| •Century® Assura® Series     | •Evenflo® Embrace™           |                              |

Baby Trend®, Britax®, Century®, Combi®, Cosco®, EvenFlo®, Graco®, Peg Pérego et Safety 1st® sont propriétés de leurs propriétaires respectifs. Elles ne sont pas associées à Kolcraft® Enterprises, Inc. et ne sont pas impliquées.

## Liste de pièces



Cadre de la poussette



Roues avant (2)



Roues arrière (2)



Essieu arrière



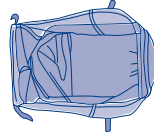
Rondelle (2)



Goupille (2)



Chapeau de moyeu (2)



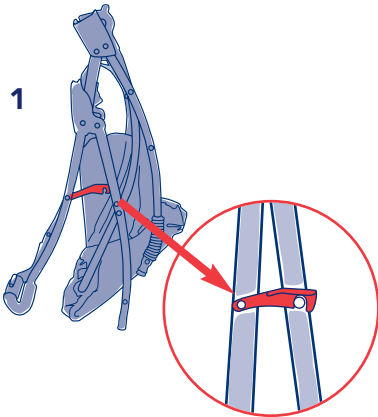
Panier



Plateau de l'adulte

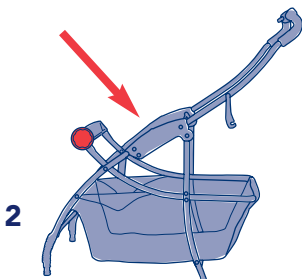
## Comment assembler votre châssis

### Pour déplier le châssis



1

- 1 Dégrafer l'attache latérale de verrouillage.

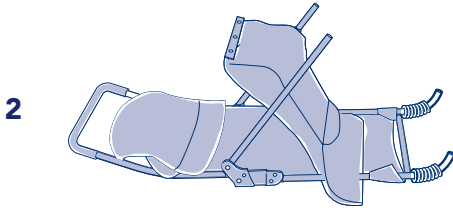


2

- 2 Déplier, en vous assurant que les attaches de verrouillage latérales s'enclenchent bien.

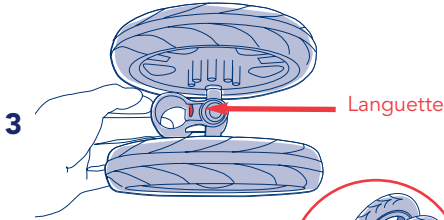
- 3 Appuyer sur chaque attache de verrouillage pour s'assurer que le châssis est bien bloqué en position.

## Pour assembler les roues avant



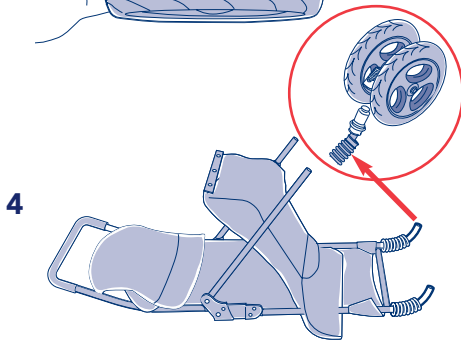
**1** Enlever les morceaux de carton ou les attaches en plastique utilisés pour protéger le produit pendant l'expédition.

**2** Retourner le châssis comme indiqué.



**3** Aligner l'assemblage de roues avant comme indiqué. La marque doit être tournée vers vous (direction opposée à l'axe).

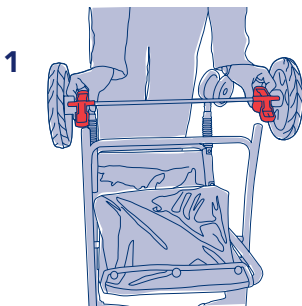
**4** Pousser l'assemblage de roues sur l'axe jusqu'à ce qu'il s'emboîte bien.



**5** Répéter l'opération pour l'autre roue. Appuyer fermement sur chaque roue pour être sûr que les roues sont installées correctement.

**REMARQUE:** Pour retirer les roues avant, tirer sur les axes et retirer la roue.

## Pour assembler les roues arrière

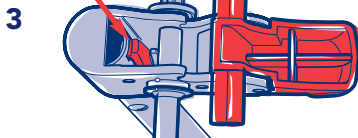


**1** Positionner tout l'assemblage de l'essieu arrière avec les freins comme indiqué, avec les leviers de frein pointés vers la poignée du châssis.

**2** Pousser en même temps les deux assemblages de frein sur les tubes des montants.

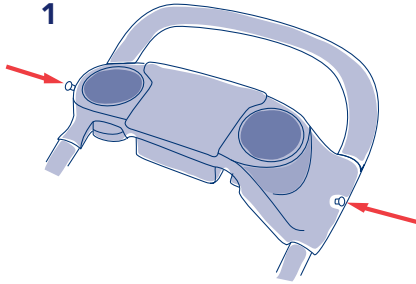
**3** S'assurer que les languettes en plastique sur les assemblages de frein se bloquent sur les trous situés sur les montants arrière comme illustré.

La languette se verrouille dans l'orifice



**4** Aligner les languettes de chaque chapeau de moyeu avec les fentes de la roue, les emboîter pour les mettre en place.

## Pour attacher le plateau de l'adulte



### **!** MISE EN GARDE

Ne pas y placer plus de 1,36 kg (soit 3 livres) pour éviter qu'il ne se renverse!  
Ne jamais poser de liquides chauds sur le plateau. Ceux-ci peuvent brûler votre enfant.

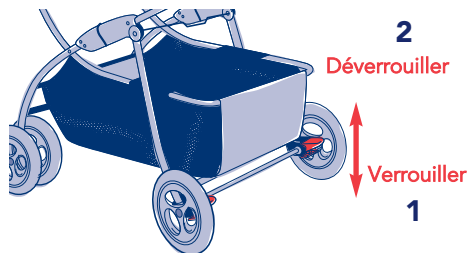
**1** Aligner les perforations du plateau avec les tiges situées à proximité de la poignée et les enclencher.

**2** Pour l'enlever, faire glisser chaque côté du plateau vers le haut.

## Pour utiliser les freins

### **⚠ MISE EN GARDE**

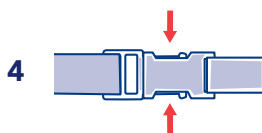
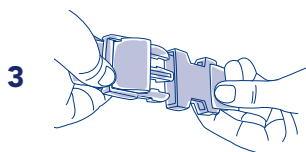
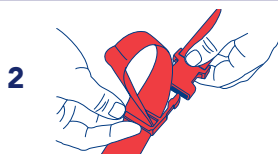
NE PAS remplir le panier au-dessus de la sangle de sécurité. Le siège peut se déstabiliser si les articles dans le panier touchent le siège. Poids maximal autorisé 5,44 kg (10 livres)



**1** Appuyer sur les leviers des deux roues arrière pour verrouiller.

**2** Remonter les leviers pour déverrouiller.

## Pour attacher le siège auto bébé



**1** Verrouiller les deux freins pour empêcher la poussette de rouler.

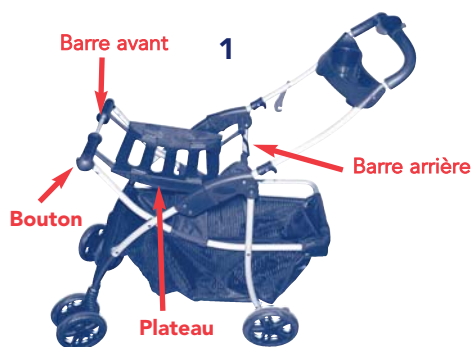
**2** Pour attacher les sangles de sécurité du siège auto - desserrer la boucle de réglage de la sangle. Ajuster la sangle jusqu'à ce que les boucles se touchent presque.

**3** Tirer sur les attaches de la sangle de sécurité et enclencher les boucles.

**4** Pour détacher la sangle de sécurité - appuyer sur les côtés.

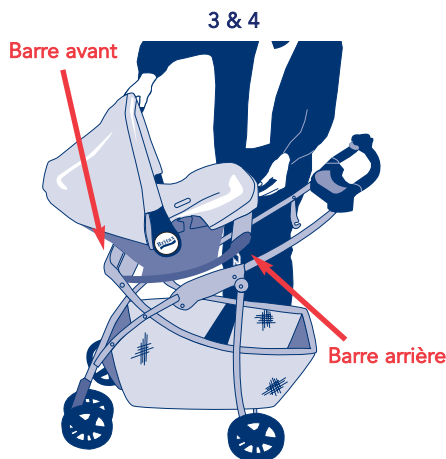
## ⚠ MISE EN GARDE

- Lorsque vous utilisez ce produit, l'enfant doit être bien attaché dans le siège auto avec le harnais de celui-ci. pour éviter qu'il ne tombe ou ne glisse et ne se blesse grièvement. Se reporter au manuel du siège pour une fixation correcte.
- Ne pas laisser le plateau soulever le siège auto. Le siège auto doit reposer directement sur les barres avant & arrière pour une installation adéquate. Manquer de suivre ces instructions peut entraîner de graves blessures.



- 1** Ajuster le plateau dans la position la plus basse. Pour ajuster, tirer sur le bouton et tourner.

- 2** D'une main, prendre la poignée du siège auto (dans sa position droite de transport). De l'autre, prendre le siège auto près des pieds du bébé. Mettre en place le siège auto au-dessus du châssis pour que le bébé fasse face à la poignée.



- 3** Placer la bascule arrière du siège auto sous la barre avant comme illustré.

- 4** Placer la portion avant de la bascule du siège auto sous la barre arrière.

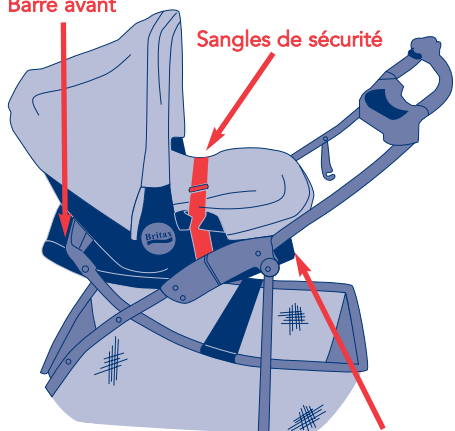
- 5** Elever le plateau jusqu'à ce qu'il touche le bas du siège auto. Ne pas laisser le plateau soulever le siège auto.



Barre avant

6

Sangles de sécurité



Barre arrière

**6** Attacher le siège auto sur le châssis en passant les sangles de sécurité du siège à travers les fentes et la boucle du siège enfant. Serrer les sangles de sécurité.

**REMARQUE:** Votre siège auto a peut-être un indicateur de niveau. Il n'est pas nécessaire pour l'utilisation de ce châssis et l'indicateur peut tomber hors de la zone recommandée. L'indicateur de niveau est à utiliser lorsque le siège est dans une voiture.

**7** S'assurer que le siège auto est bien en place. Contrôler l'installation en la faisant bouger dans tous les sens pour garantir qu'elle soit bien stable et bien fixée au châssis.

### **ENLEVER LE SIÈGE**

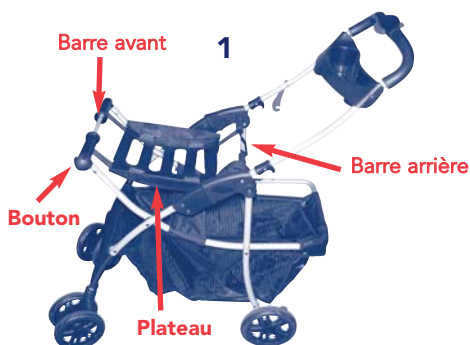
**8** Détacher les sangles et les enlever des fentes de la ceinture du siège auto.

**9** D'une main, prendre la poignée du siège auto (dans sa position droite de transport).

**10** De l'autre, prendre le siège près des pieds du bébé. Tirer vers le haut la portion avant du siège auto et l'enlever.

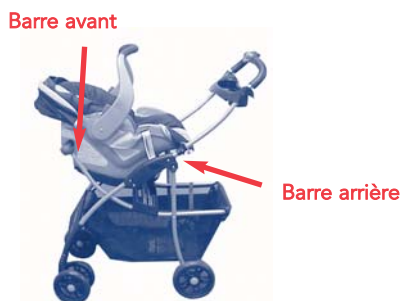
### **⚠ MISE EN GARDE**

- Lorsque vous utilisez ce produit, l'enfant doit être bien attaché dans le siège auto avec le harnais de celui-ci pour éviter qu'il ne tombe ou ne glisse et ne se blesse grièvement. Se reporter au manuel du siège pour une fixation correcte.
- Ne pas laisser le plateau soulever le siège auto. Le siège auto doit reposer directement sur les barres avant & arrière pour une installation adéquate. Manquer de suivre ces instructions peut entraîner de graves blessures.



**1** Ajuster le plateau dans la position la plus basse, en tirant sur le bouton et en tournant.

**2** D'une main, prendre la poignée du siège auto (dans sa position droite de transport). De l'autre, prendre le siège auto près des pieds du bébé. Mettre en place le siège au-dessus du châssis pour que le bébé fasse face à la poignée.

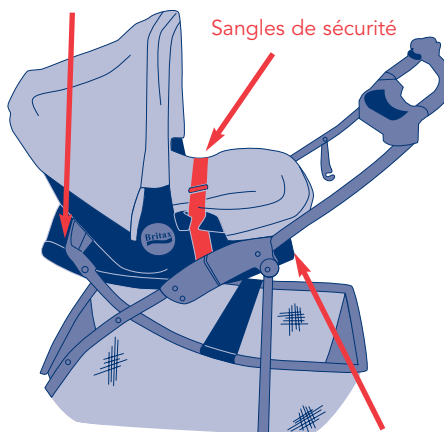


**3** Baisser le siège auto nouveau-né entre les barres avant et arrière.

**4** Elever le plateau jusqu'à ce qu'il touche le bas du siège auto. Ne pas laisser le plateau soulever le siège auto.

Barre avant

5



Barre arrière

- 5** Attacher le siège auto sur le châssis en passant les sangles de sécurité du siège à travers les fentes et la boucle du siège enfant. Serrer les sangles de sécurité.

**REMARQUE:** Le levier charriot de courses ne s'enclenche pas sur le châssis. Pour attacher le siège auto bébé au châssis, utiliser les sangles de sécurité.

**Instructions particulières** pour sièges auto bébé sans fentes de ceinture : Attacher le siège auto bébé au châssis en passant les sangles de sécurité par dessus les côtés du siège, près de la base de la poignée du siège. Bouclez les sangles de sécurité et serrez-les.

- 6** S'assurer que le siège auto est bien en place. Contrôler l'installation en la faisant bouger dans tous les sens pour garantir qu'elle soit bien stable et bien fixée au châssis.

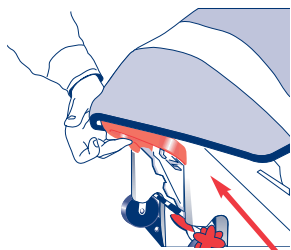
**REMARQUE:** Votre siège auto a peut-être un indicateur de niveau. Il n'est pas nécessaire pour l'utilisation de ce châssis et l'indicateur peut tomber hors de la zone recommandée. L'indicateur de niveau est à utiliser lorsque le siège est dans une voiture.

### **ENLEVER LE SIÈGE**

- 7** Détacher les sangles et les enlever des fentes de la ceinture du siège auto.

- 8** D'une main, prendre la poignée du siège auto (dans sa position droite de transport).

- 9** De l'autre, prendre le siège près des pieds du bébé. Tirer vers le haut la portion avant du siège auto et l'enlever.



Levier charriot de courses

**REMARQUE:** Certains sièges auto bébé peuvent s'enclencher. De l'autre main, presser le levier charriot de course de la barre d'ajustement.

## Pour plier le châssis



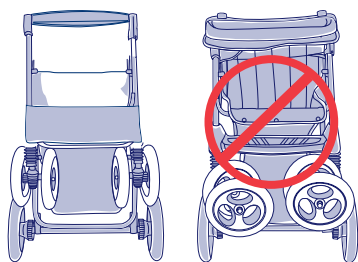
**1** AVANT DE PLIER: Verrouiller les freins.

**2** Pousser le bouton rouge avec votre pouce, puis appuyer sur le levier rouge situé sur la poignée.

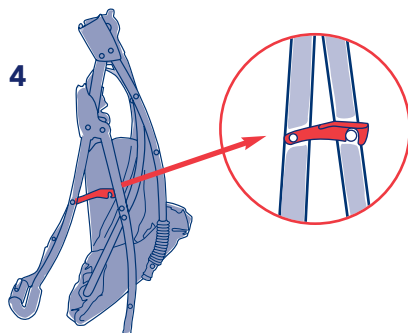
**REMARQUE:** Si la poignée de pliage de la poussette ne fonctionne pas correctement, tirer sur les clenches sur le cadre.

**3** Plier le châssis.

**REMARQUE:** Plier le châssis de façon à ce que les roues soient des deux côtés du cadre. NE PAS laisser les roues appuyer sur le cadre; ceci peut endommager les pneus.



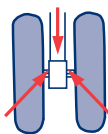
**4**



**4** Engagez la poignée de verrouillage.

## Entretien & Nettoyage

- Pour prolonger le bon fonctionnement de votre poussette et éviter des grincements de roues, utiliser un lubrifiant à base de silicone ou de graphite léger. Il est important d'huiler l'essieu et l'assemblage des roues.
- Nettoyer les parties métalliques avec un chiffon humide et les essuyer.
- Nettoyer le tissu ou les parties en vinyle avec un détergent doux et une solution aqueuse.
- Sécher la poussette encore humide à l'aide d'un chiffon non corrosif pour éviter qu'elle ne rouille.
- Ne rien empiler sur la poussette lorsqu'elle n'est pas utilisée ; cela pourrait l'endommager.
- Contrôler régulièrement la poussette pour voir si des pièces sont usées, des vis desserrées, ou si le tissu ou la couture sont déchirés.
- Remplacer immédiatement les pièces endommagées.



## Garantie limitée

Kolcraft® garantit cet article contre tout défaut de fabrication, selon les décrets suivants: Kolcraft s'engage à réparer ou remplacer, à sa convenance, l'article défectueux pendant UN AN à partir de la date d'achat. Si vous avez un problème ou n'êtes pas entièrement satisfait de cet article, veuillez contacter le Service à la Clientèle de Kolcraft.

COMME CETTE GARANTIE LE STIPULE, LE CONSOMMATEUR NE PEUT PRETENDRE QU'À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT DE L'ARTICLE. KOLCRAFT NE SERA TENU RESPONSABLE D'AUCUN DOMMAGE INDIRECT OU ACCESSOIRE POUR RUPTURE DE GARANTIE EXPRESSE OU TACITE CONCERNANT CET ARTICLE, EN RESTANT TOUTEFOIS DANS LES LIMITES DE LA LOI EN VIGUEUR. TOUTE GARANTIE TACITE DE COMMERCIALISATION OU D'UTILISATION ADEQUATE DE CET ARTICLE EST LIMITEE A LA DUREE DE CETTE GARANTIE.

Certains états interdisent l'exclusion ou la limitation des garanties présentées ci-dessus ; dans ce cas-là, ces exclusions ne vous concernent pas. Cette garantie vous donne des droits légaux particuliers. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui peuvent varier selon les états. Nous vous remercions sincèrement d'avoir acheté cet article Kolcraft.

Pour tous services de garantie, merci de contacter le Service à la Clientèle de Kolcraft au 1-800-453-7673 pour États-Unis et le Canada et au 1-910-944-9345 en dehors des États-Unis et du Canada, ou par courrier électronique à [customerservice@kolcraft.com](mailto:customerservice@kolcraft.com).

En cas de retour de cet article au Service à la Clientèle de Kolcraft pour une réparation ou un remplacement, envoyez-le en port payé et suffisamment assuré.

Pour davantage de renseignements, visitez le site [www.kolcraft.com](http://www.kolcraft.com)

**SITE WEB DE RAPPEL DE PRODUITS :** GARANTISSEZ LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT. Consultez le site [www.recall.gov](http://www.recall.gov) afin de déterminer si les produits utilisés pour l'enfant ou les jouets ont été rappelés.

## Fiche de renseignements personnels

Il arrive parfois qu'un de nos articles soit défectueux et pose un problème au consommateur. Dans la plupart des cas, nous pouvons résoudre votre problème en effectuant un remplacement des pièces défectueuses. Contactez-nous avant de retourner un de nos articles au magasin. Une fois retourné, l'article ne peut être revendu. Les matériaux et l'énergie utilisés pour sa fabrication ont alors été gaspillés.

Nous vous encourageons à noter les renseignements nécessaires dans l'espace prévu à cet effet et à y joindre une copie de votre ticket de caisse. Vous aurez besoin de ces renseignements pour bénéficier du service de garantie.

Vous trouverez le numéro de modèle et la date de fabrication sur un autocollant situé proche du montant arrière ou cousu à l'arrière du siège.

Prière d'envoyer vos commentaires, questions ou demandes d'échange de pièce à: Kolcraft® Enterprises, Inc. Consumer Service Department  
10832 NC Highway 211 East  
Aberdeen, NC 28315

1-800-453-7673 aux États-Unis et au Canada, 1-910-944-9345 à l'extérieur des États-Unis et du Canada.  
Heure de New York, de 8h00 à 18h45 du lundi au jeudi, de 8h00 à 15h30 le vendredi

fax: 910-944-3536

courriel: [customerservice@kolcraft.com](mailto:customerservice@kolcraft.com)

Numéro du modèle: \_\_\_\_\_

Date de fabrication: \_\_\_\_\_

Date d'achat: \_\_\_\_\_

**Voyez en page 47 la liste des pièces de remplacement**

# Replacement Parts List / Lista de piezas de repuesto / Liste des pièces de rechange

Circle the Part You Need

Marque con un círculo el repuesto que necesita

Encerclez la pièce dont vous avez besoin

Replacement parts may look slightly different than what is shown below.

Las piezas de recambio se pueden ver ligeramente diferentes de como se muestran abajo.

Les pièces de rechange peuvent différer légèrement des illustrations.



\$14.00

Front Wheel  
Rueda delantera  
Roue avant



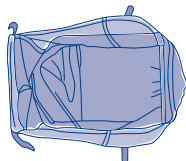
\$9.00

Rear Axle  
Eje trasero  
Essieu arrière



\$7.00

Rear Wheel  
Rueda trasera  
Roue arrière



\$13.00

Basket  
Canasta  
Panier



\$12.00

Parent Tray  
Bandeja para adultos  
Plateau de l'adulte



Free / Gratis / Libre

Cotter Pin  
Pasador  
Goupille



Free / Gratis / Libre

Washer  
Arandela  
Rondelle



Free / Gratis / Libre

Hub Cap  
Tapón del cubo  
Chapeau de moyeu

# Replacement Parts Order Form / Formulario para ordenar piezas de repuesto / Formulaire de commande pour pièces de rechange

- Complete the following form. Your model number and date of manufacture must be included on the form to ensure proper replacement parts.
- Complete el siguiente formulario. Debe incluir en el formulario el número de su modelo y fecha de fabricación para asegurarse de que obtenga las piezas de repuesto adecuadas.
- Remplissez le formulaire suivant. Votre numéro de modèle et la date de fabrication doivent être inclus dans le formulaire pour garantir un échange de pièce approprié.

\_\_\_\_\_  
**Model Number** - No de modelo - Numéro du modèle

\_\_\_\_\_  
**Date of Manufacture** - Fecha de fabricación - Date de fabrication

## Total:

**Shipping & Handling\*** - Gastos de envío\* - Port et manutention\* : \$5.00

\*\$15.00 outside the continental U.S.

\*U.S. \$15,00 para fuera de continente de EE.UU

\*\$15 dollars US pour les clients résidant hors de la partie continentale des É.-U.

\_\_\_\_\_  
**Sales Tax\*\*** - Impuestos\*\* - T.V.A.\*\* :

\*\*NC Residents Only 7%

\*\*Residentes de North Carolina nomas 7%

\*\* 7% pour les résidents de la Caroline du Nord uniquement.

\_\_\_\_\_  
**Total Due** - Total a pagar - Total à régler:

**Check or money order (in US dollar) enclosed** (payable to Kolcraft Enterprises, Inc.)  
Cheque o giro adjunto (a nombre de Kolcraft Enterprises, Inc.)  
Chèque ou mandat postal (montant en dollar US) inclus (à l'ordre de Kolcraft Enterprises, Inc.)

**Charge to credit card**  
Cobrar a la tarjeta de crédito - Débiter cette carte de crédit  
 Visa     Mastercard

\_\_\_\_\_  
**Account#** - Cuenta No - N° compte:

\_\_\_\_\_  
**3 Digit Security Code** - 3 numeros de código de dígito de seguridad -  
Code de sécurité à 3 chiffres

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
**Expiration Date** - Fecha de vencimiento - Date d'expiration:

\_\_\_\_\_  
**Signature** - Firma:

## Ship to - Enviar a - Destinataire:

\_\_\_\_\_  
Name - Nombre - Nom

\_\_\_\_\_  
Address - Dirección - Adresse

\_\_\_\_\_  
City, State, Zip - Ciudad, Estado, Código postal - Ville, Province, Code postal

\_\_\_\_\_  
(    )  
Telephone - Teléfono - Téléphone

\_\_\_\_\_  
Email Address - Correo electrónico - Adresse courriel